(
Translated from Spanish
Argentina
Measures to eliminate international terrorism (resolution 73/211)
Status and implementation of existing multilateral, regional and bilateral agreements
relating to international terrorism
,$UJHQWLQDKDVUDWLILHGRIWKHXQLYHUVDOFRXQWHUWHUURULVPLQVWUXPHQWVDQGDUHLQWKH
SURFHVVRIEHLQJUDWLILHG&RQYHQWLRQRQWKH6XSSUHVVLRQRI8QODZIXO$FWV5HODWLQJWR
,QWHUQDWLRQDO&LYLO$YLDWLRQ%HLMLQJDQGWKH3URWRFRO6XSSOHPHQWDU\WRWKH&RQYHQWLRQ
IRUWKH6XSSUHVVLRQRI8QODZIXO6HL]XUHRI$LUFUDIW%HLMLQJ1DWLRQDOUHJXODWLRQVDUH
LQOLQHZLWKLQWHUQDWLRQDOLQVWUXPHQWV
 8QGHUWKHELOOWRDPHQGWKH$UJHQWLQH3HQDO&RGHLWLVSURSRVHGWKDWDGGLWLRQDO
FULPHVUHODWLQJWRWHUURULVPEHLQFRUSRUDWHGLQWRDQHZVHFWLRQWKDWLQFOXGHVWKHIROORZLQJ
XQODZIXOWHUURULVWDVVRFLDWLRQVXEMHFWWRDWHUPRILPSULVRQPHQWRIIURPWR\HDUVZLWKD
PLQLPXPVHQWHQFHRI\HDUV¶LPSULVRQPHQWIRUWKHOHDGHUVRURUJDQL]HUVRIJURXSVDQGWKH
FULPHVRIKDUERXULQJUHFUXLWLQJLQGRFWULQDWLQJRUWUDLQLQJWHUURULVWVZLWKXSWR\HDUV¶
LPSULVRQPHQW
 7KHELOODOVRLQFOXGHVDJHQHULFDJJUDYDWLQJFLUFXPVWDQFHDOOVHQWHQFHVDUHWREH
GRXEOHGLQFDVHVRIFULPHVFRPPLWWHGIRUWHUURULVWSXUSRVHVXSWRWHUPVRIOLIHLPSULVRQPHQW
 7KHWH[WPDLQWDLQVWKHRIIHQFHRIILQDQFLQJRIWHUURULVPDQGFULPLQDOL]HVWKHILQDQFLQJ
RIWKHSUROLIHUDWLRQRIZHDSRQVRIPDVVGHVWUXFWLRQZKLFKLQFXUVDSHQDOW\RIXSWR\HDUV¶
LPSULVRQPHQW
 7KHJRDORIWKHUHIRUPDIWHUVRPDQ\RWKHUFKDQJHVLVWRUHVWRUHWKH&RGH¶V
RUJDQL]DWLRQDODQGV\VWHPDWLFVWUXFWXUHDQGWRIRFXVDWWHQWLRQRQFRPSOH[FULPHVVXFKDV
WHUURULVP7KHELOOKDVEHHQVXEPLWWHGWRWKHOHJLVODWXUHDQGODZPDNHUVDUHH[SHFWHGWR
FRQVLGHULWVKRUWO\
,,$WWKHUHJLRQDOOHYHO$UJHQWLQDLVDSDUW\WRWKH,QWHU$PHULFDQ&RQYHQWLRQDJDLQVW
7HUURULVP

(

,,,$UJHQWLQDSUHIHUVWRHQJDJHLQWKHILJKWDJDLQVWWHUURULVPLQPXOWLODWHUDOIRUXPVZKHWKHU
DWWKHJOREDOUHJLRQDORUVXEUHJLRQDOOHYHOVDQGWKHUHIRUHGRHVQRWHQWHULQWRVSHFLILF
ELODWHUDODJUHHPHQWVRQWHUURULVP:KLOHVXSSRUWLQJWKHLQLWLDWLYHVRIVXFKLQWHUQDWLRQDO
IRUXPVDVWKH*OREDO&RXQWHUWHUURULVP)RUXPLWGRHVVRRQO\WRWKHH[WHQWWKDWWKHLU
DFWLYLWLHVDQGSULQFLSOHVKHOSWRVWUHQJWKHQWKHJXLGDQFHWKH8QLWHG1DWLRQVSURYLGHVWR
JOREDOJRYHUQDQFHEDVHGRQJHQXLQHPXOWLODWHUDOLVP$UJHQWLQDEHOLHYHVWKDWWHUURULVPPXVW
EHFRXQWHUHGLQDPDQQHUFRPSOLDQWZLWKWKHUXOHRIODZDQGUHVSHFWIRUIXQGDPHQWDO
JXDUDQWHHVZKLFKUHTXLUHVZHOORUJDQL]HGDQGORQJWHUPLQWHUQDWLRQDOFRRSHUDWLRQZLWKD
OHJDOIRXQGDWLRQEDVHGRQWKHDEVROXWHUHVSHFWIRULQWHUQDWLRQDOODZLQWHUQDWLRQDO
KXPDQLWDULDQODZLQWHUQDWLRQDOKXPDQULJKWVDQGUHIXJHHODZDQGWKHSXUSRVHVDQGSULQFLSOHV
HQVKULQHGLQWKH&KDUWHURIWKH8QLWHG1DWLRQV7KHUHIRUH$UJHQWLQDLVJXLGHGRQO\E\WKH
OLVWVRILQGLYLGXDOVDQGHQWLWLHVGHVLJQDWHGDVWHUURULVWVE\WKHVDQFWLRQVFRPPLWWHHV
HVWDEOLVKHGZLWKLQWKHIUDPHZRUNRIWKH?�耀QWHUHG
UHVSHFWWRFRRSH%DWLRQLQULPLQDOPD WHUVWKH1DWLRQDOŗUHFLRUDWHRI LQEST SXUVXDQWWRWKHOHJDOLVVLVWDGHWUHDW\ZLWKWKH8QLWHG?瀀DWHVDSSURYHGE\